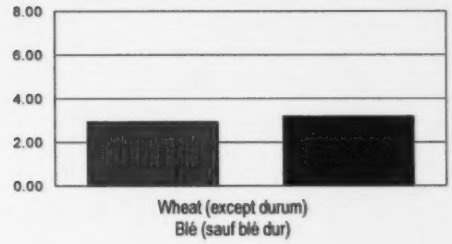
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2006-2007)

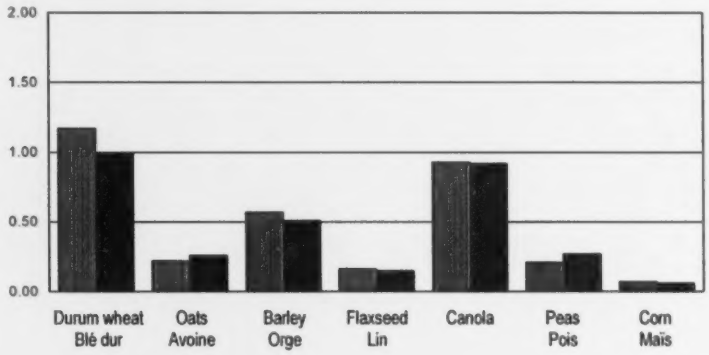
Grain Statistics Weekly
Statistiques hebdomadaires des grains

2005-2006 2006-2007

Stocks

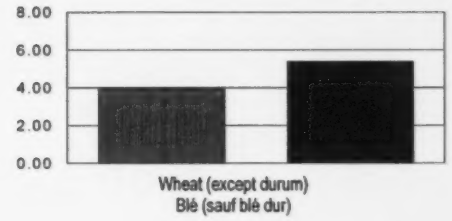
Tonnes (millions)

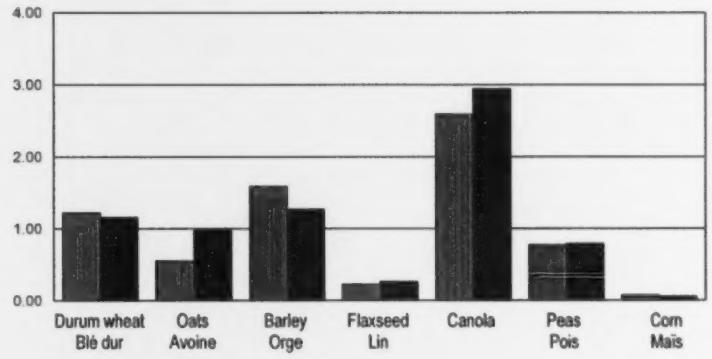




Deliveries / Arrivages

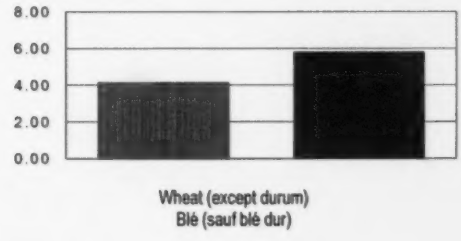
Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)

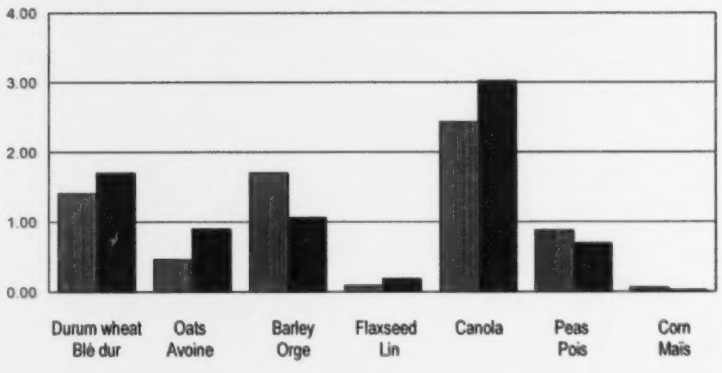




Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)





Canada

GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 16: Close of Business November 19, 2006

TABLE OF CONTENTS	Page
Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15
Explanatory Notes	16
Domestic Feed Grains	17

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 16: Fermeture des affaires le 19 novembre 2006

TABLE DE MATIÈRES	Page
Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Notes explicatives	16
Grains fourragers canadiens	17

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)
Week 16 Close of Business November 19, 2006/Semaine 16 Fermeture des affaires le 19 novembre 200

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/									
Current Week/Semaine en cours	3 188.5	1 004.9	257.3	511.9	151.3	918.3	267.7	62.8	6 362.7
Week Ago/Semaine dernière	3 284.9	972.5	269.5	510.4	150.4	926.9	252.5	52.3	6 419.4
Year Ago/Année dernière	2 938.1	1 169.0	217.4	565.1	158.8	927.7	212.8	67.3	6 256.2
FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/									
Current Week/Semaine en cours	333.3	132.2	38.0	65.7	15.5	182.9	52.3	13.8	833.7
Week Ago/Semaine dernière	226.7	126.3	37.7	91.0	10.1	178.3	18.7	15.9	704.7
To Date/À ce jour	5 376.0 r	1 161.4 r	1 001.7	1 268.7 r	255.8	2 939.3 r	790.9	49.5 r	12 843.3
Year Ago/Année dernière	3 940.9	1 223.2	547.8	1 587.5	223.0	2 588.8	768.2	72.5	10 951.9
EXPORTS/EXPORTATIONS 1/									
Current Week/Semaine en cours	329.4	72.2	57.3	33.2	20.1	73.4	10.5	-	596.1
Week Ago/Semaine dernière	269.6	102.4	31.8	4.5	43.7	162.1	32.6	-	646.7
To Date/À ce jour	4 609.8	1 542.0 r	726.4	368.2	193.2	1 890.3	660.1	-	9 990.0
Year Ago/Année dernière	2 745.6	1 292.3	297.4	1 025.6	78.4	1 425.6	848.1	42.7	7 753.7
DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/									
Current Week/Semaine en cours	68.7	20.3	5.2	39.8	-	80.5	31.5	.8	246.8
Week Ago/Semaine dernière	98.6	20.1	7.1	47.8	.1	85.2	.8	1.5	261.2
To Date/À ce jour	1 204.8 r	159.1 r	169.8	693.9 r	2.8	1 134.3	44.5	20.6	3 429.8
Year Ago/Année dernière	1 386.3	119.9	162.2	670.5	9.7	996.0	26.9	20.4	3 391.9

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS									
Primary Elevators/Silo primaires	1 489.9	330.8	152.1	193.5	53.2	399.1	94.0	.3	2 712.9
Process Elevators/silo de transformation 1/	36.9	2.1	23.4	84.2	-	125.9	-	-	272.5
TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX									
Vancouver	190.8	75.7	-	89.7	7.5	91.8	119.1	-	574.6
Prince Rupert	114.0	36.1	-	2.7	-	8.9	-	-	161.7
Churchill	49.2	5.1	.1	.2	-	1.5	3.7	-	59.8
Thunder Bay	333.8	190.1	17.7	103.8	70.5	122.7	11.7	-	850.3
EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	204.5	8.3	.1	-	-	.2	-	2.8	215.9
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	59.6	-	1.1	.9	.1	35.9	-	14.5	112.1
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	302.1	167.2	2.1	1.0	1.8	.7	1.6	25.2	501.7
Maritimes	49.4	-	-	-	-	-	-	4.0	53.4
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IN TRANSIT/EN TRANSIT									
Great Lakes/Grand Lacs	37.8	26.7	-	-	-	1.4	-	-	65.9
Rail - West/Rail - Ouest	285.7	117.2	39.4	23.4	17.3	120.6	37.1	.1	640.8
Rail - East/Rail - Est	34.8	45.6	21.3	12.5	.9	9.6	.5	15.9	141.1
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	3 188.5	1 004.9	257.3	511.9	151.3	918.3	267.7	62.8	6 362.7
Week Ago/Semaine dernière	3 284.9	972.5	269.5	510.4	150.4	926.9	252.5	52.3	6 419.4
Year Ago/Année dernière	2 938.1	1 169.0	217.4	565.1	158.8	927.7	212.8	67.3	6 256.2

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/									
INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	68.7	20.3	5.2	39.8	-	80.5	31.5	.8	246.8
Week Ago/Semaine dernière	98.6	20.1	7.1	47.8	.1	85.2	.8	1.5	261.2
To Date/À ce jour	1 204.8 r	159.1 r	169.8	693.9 r	2.8	1 134.3	44.5	20.6	3 429.8
Year Ago/Année dernière	1 386.3	119.9	162.2	670.5	9.7	996.0	26.9	20.4	3 391.9
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :									
CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	73.8	4.4	-	17.0	-	61.6	10.5	-	167.3
Prince Rupert	88.6	21.4	-	-	-	-	-	-	110.0
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	21.7	9.4	38.7	4.0	1.0	11.8	-	-	86.6
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	18.6	12.2	19.1	-	-	-	49.9
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	.4	-	-	-	-	-	-	-	.4
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	46.0	-	-	-	-	-	-	-	46.0
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	47.8	10.4	-	-	-	-	-	-	58.2
Baie-Comeau	36.2	1.5	-	-	-	-	-	-	37.7
Port-Cartier	14.9	2[illegible].1	-	-	-	-	-	-	40.0
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	329.4	72.2	57.3	33.2	20.1	73.4	10.5	-	596.1
Week Ago/Semaine dernière	269.6	102.4	31.8	4.5	43.7	162.1	32.6	-	646.7
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE:									
CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	1 238.7	226.8	1.5	184.6	4.9	1 321.4	462.6	-	3 440.5
Prince Rupert	1 130.2	77.9	-	92.5	-	132.6	-	-	1 433.2
Churchill	310.1	74.2	-	-	-	39.0	65.6	-	488.9
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	257.8	185.1 r	628.0	73.9	20.8	235.7	-	-	1 401.3
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	17.4	48.9	94.9	17.2	167.4	126.2	82.5	-	554.5
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	72.7	-	-	-	.1	-	-	-	72.8
Montréal	144.5	98.4	-	-	-	-	-	-	242.9
Sorel	191.2	40.4	2.0	-	-	35.4	24.9	-	293.9
Trois-Rivières	-	36.8	-	-	-	-	-	-	36.8
Québec	454.1	170.5	-	-	-	-	24.5	-	649.1
Baie-Comeau	362.9	412.1	-	-	-	-	-	-	775.0
Port-Cartier	430.2	170.9	-	-	-	-	-	-	601.1
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	4 609.8	1 542.0	726.4	368.2	193.2	1 890.3	660.1	-	9 990.0
Same Period Year Ago / Même période, année dernière	2 745.6	1 292.3	297.4	1 025.6	76.4	1 425.6	848.1	42.7	7 753.7

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/									
Stocks									
Manitoba	290.2	2.1	45.9	18.3	12.8	138.0	5.3	.3	512.9
Saskatchewan	687.5	276.4	92.6	132.9	37.7	140.9	66.2	-	1 434.2
Alberta	491.3	52.3	12.2	38.6	2.7	114.0	22.4	-	733.5
B.C./C.-B.	20.9	-	1.4	3.7	-	6.2	.1	-	32.3
Total - Current Week/Semaine en cours	1 489.9	330.8	152.1	193.5	53.2	399.1	94.0	.3	2 712.9
Week Ago/Semaine dernière	1 492.5	309.2	170.5	195.3	54.7	388.2	86.7	.3	2 697.4
Year Ago/Année dernière	1 371.7	531.0	126.9	266.4	38.1	393.8	65.8	.2	2 793.9
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Stocks									
Manitoba	.7	-	5.5	13.7	-	23.8	-	-	43.7
Saskatchewan	30.9	2.1	9.7	36.5	-	61.6	-	-	140.8
Alberta	5.3	-	8.2	34.0	-	40.5	-	-	88.0
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	36.9	2.1	23.4	84.2	-	125.9	-	-	272.5
Week Ago/Semaine dernière	36.9	2.1	24.3	83.9	-	124.7	-	-	271.9
Year Ago/Année dernière	23.5	0.7	19.4	76.2	-	91.5	-	-	211.3
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/									
Stocks									
Manitoba	1.9	-	-	-	.2	1.4	-	-	3.5
Saskatchewan	56.8	55.5	.8	2.6	5.7	48.3	3.4	-	171.1
Alberta	16.8	.6	-	.9	-	25.2	.1	-	43.6
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	75.5	56.1	.8	3.5	5.9	72.9	3.5	-	218.2
Week Ago/Semaine dernière	88.4	64.1	.7	3.4	6.1	71.5	3.2	-	237.4
Year Ago/Année dernière	59.9	66.8	1.6	8.4	3.6	76.3	6.3	-	222.9

WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/
WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT

	Canola
Central	-
Central East	102.9
Central West	31.3
Eastern	167.8
Par	68.2
Western	142.1

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
Deliveries/Livraisons									
Manitoba	70.8	-	10.8	6.4	2.7	32.7	1.4	.2	125.0
Saskatchewan	136.1	101.3	19.5	36.5	12.8	56.9	47.0	-	410.1
Alberta	92.9	20.2	4.4	18.5	-	45.6	3.9	-	185.5
B.C./C.-B.	.8	-	.2	.7	-	1.5	-	-	3.2
Total - Current Week/Semaine en cours	300.6	121.5	34.9	62.1	15.5	136.7	52.3	.2	723.8
Week Ago/Semaine dernière	203.9	120.5	33.8	79.5	10.1	135.3	18.7	1.9	603.7
Shipments/Expéditions									
Manitoba	50.1	.1	17.6	3.6	2.2	29.7	.2	.8	104.3
Saskatchewan	94.7	82.7	29.0	37.1	14.6	40.2	40.2	-	338.5
Alberta	130.6	14.0	3.0	22.8	.2	46.7	2.6	-	219.9
B.C./C.-B.	1.4	-	.3	.2	-	3.3	-	-	5.2
Total - Current Week/Semaine en cours	276.8	96.8	49.9	63.7	17.0	119.9	43.0	.8	667.9
Week Ago/Semaine dernière	288.1	156.6	28.2	70.3	21.8	146.4	22.4	1.0	734.8
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	1 005.2	.3	417.8	88.7	41.9	457.3	19.0	4.9	2 035.1
Saskatchewan	1 860.5	870.4 r	413.9	792.7	212.0	862.0	580.2	-	5 591.7
Alberta	1 329.4 r	222.3	32.9	288.6	1.8	903.7 r	191.4	-	2 970.1
B.C./C.-B.	32.4	-	5.1	7.1	-	31.8	.3	-	76.7
Total	4 227.5	1 093.0	869.7	1 177.1	255.7	2 254.8	790.9	4.9	10 673.6
Year Ago/Année dernière	3 436.5	1 109.8	475.3	1 487.8	223.0	2 059.3	768.2	.7	9 560.6
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	966.9 r	.4	401.6	83.4	34.8	421.0	15.5	5.5	1 929.1
Saskatchewan	1 936.8	1 058.4 r	334.4	757.6 r	195.3	838.3 r	535.2	-	5 656.0
Alberta	1 419.8 r	282.4	21.7	277.2	1.8	917.1 r	176.4	-	3 096.4
B.C./C.-B.	33.2 r	-	6.5	5.1	-	38.0	.4	-	83.2
Total	4 356.7	1 341.2	764.2	1 123.3	231.9	2 214.4	727.5	5.5	10 764.7
Year Ago/Année dernière	3 709.2	1 079.4	421.2	1 601.1	185.8	1 934.3	773.7	.9	9 705.6
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	-	-	3.0	1.0	-	46.2	-	-	50.2
Other Deliveries/Autres livraisons	.8	-	.7	13.3	-	20.3	-	-	35.1
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	.8	-	-	.8
Grain Milled/Grain moulu	.9	-	4.5	12.8	-	69.8	-	-	88.0
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	76.8 r	6.9	125.7	76.0 r	-	667.6	-	-	953.0
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	88.2 r	12.8 r	27.1	233.1 r	-	301.0	-	-	662.2
Milled To Date/Moulu à ce jour	172.4 r	18.7 r	149.6	271.6 r	-	940.4	-	-	1 552.7
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES									
Current Week/Semaine en cours	23.3	10.7	.1	2.6	-	-	-	-	36.7
To Date/À ce jour	138.7	61.5	1.3	14.5	-	-	-	-	216.0
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/									
Current Week/Semaine en cours	323.9	132.2	38.0	65.7	15.5	182.9	52.3	.2	810.7
Previous Week/Semaine dernière	219.3	126.3	37.7	91.0	10.1	178.0	18.7	1.9	683.0
To Date/À ce jour	4 443.0 r	1 161.4 r	996.7	1 267.6 r	255.7	2 922.4 r	790.9	4.9	11 842.6
Year Ago/Année dernière	3 604.9	1 223.2	539.7	1 545.2	223.0	2 567.5	768.2	.7	10 472.4
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST									
Current Week/Semaine en cours	9.4	-	-	-	-	-	-	13.6	23.0
Previous Week/Semaine dernière	7.4	-	-	-	-	.3	-	14.0	21.7
To Date/À ce jour	933.0 r	-	5.0	1.1	.1	16.9	-	44.6 r	1 000.7
Year Ago/Année dernière	336.0	-	8.1	42.3	-	21.3	-	71.8	479.5

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIAN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	40.6	40.7	6.7	5.7	19.2	16.0	3.4	-	132.3
Vancouver	78.6	34.1	-	26.3	.2	52.1	16.4	-	207.7
Prince Rupert	73.0	30.4	-	-	-	-	-	-	103.4
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	192.2	105.2	6.7	32.0	19.4	68.1	19.8	-	443.4
Week Ago/Semaine dernière	248.8	153.3	10.5	46.2	21.0	128.1	26.7	-	634.6
SHIPMENTS/EXPÉDITIONS									
Thunder Bay - Vessel/Navire	43.2	26.7	18.6	-	12.2	19.1	-	-	119.8
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver - Vessel/Navire	73.8	4.4	-	17.0	-	61.6	10.5	-	167.3
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	.1	-	.1
Prince Rupert - Vessel/Navire	88.6	21.4	-	-	-	-	-	-	110.0
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill - Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	205.6	52.5	18.6	17.0	12.2	80.7	10.6	-	397.2
Week Ago/Semaine dernière	282.1	107.6	11.7	.5	39.8	169.1	.2	-	611.0
RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay	788.3	738.3	107.0	103.1	191.3	294.2	128.1	-	2 350.3
Vancouver	1 234.2	257.4	1.4	262.0	7.4	1 219.9	547.5	-	3 529.8
Prince Rupert	1 111.4	109.9	-	93.2	-	138.9	-	-	1 453.4
Churchill	339.0	73.4	.2	.2	-	21.2	39.4	-	473.4
TOTAL	3 472.9	1 179.0	108.6	458.5	198.7	1 674.2	715.0	-	7 806.9
Year Ago/Année dernière	2 555.1	1 088.0	62.7	962.3	148.6	1 510.9	816.0	-	7 143.6
SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS -CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay - Vessel/Navire	728.3	704.2	94.9	-	162.3	259.9	128.1	-	2 077.7
- Other/Autre	1.3	2.5	-	9.2	.2	.3	-	-	13.5
Total	729.6	706.7	94.9	9.2	162.5	260.2	128.1	-	2 091.2
Vancouver - Vessel/Navire	1 238.7	226.8	1.5	184.6	4.9	1 321.4	462.6	-	3 440.5
- Other/Autre	.2	-	-	.8	-	.4	1.3	-	2.7
Prince Rupert - Vessel/Navire	1 130.2	77.9	-	92.5	-	132.6	-	-	1 433.2
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	2 369.1	304.7	1.5	277.9	4.9	1 454.4	463.9	-	4 876.4
Churchill - Vessel/Navire	310.1	74.2	-	-	-	39.0	65.6	-	488.9
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	3 408.8	1 085.6	96.4	287.1	167.4	1 753.6	657.6	-	7 456.5
Year Ago/Année dernière	2 603.9	1 070.9	51.7	981.3	74.4	1 434.6	855.8	-	7 072.6
SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR									
Thunder Bay -Vessel/Navire	1 958.2	1 790.4	178.3	-	328.0	683.9	306.3	-	5 245.1
Year Ago/Année dernière	1 453.0	1 907.9	124.5	1.7	183.3	573.8	439.5	-	4 683.7
Churchill - Vessel/Navire	310.1	-	-	-	-	-	-	-	310.1
Year Ago/Année dernière	203.6	124.0	-	-	-	-	-	-	327.6

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd	Soybeans
NB:Specialty Grains' Shipments updated monthly				
Thunder Bay - Monthly	-	-	.9	4.9
- Crop Year to Date	-	-	1.5	4.9
Pacific Coast - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-
Churchill - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 1 C.W.	112.8	32.5	15.9	182.2	343.4
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 2 C.W.	2.5	19.9	20.1	85.4	127.9
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 3 C.W.	13.5	-	.6	18.1	32.2
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort nº 1 C.W.	29.2	-	2.7	24.2	56.1
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort nº 2 C.W.	-	-	-	1.9	1.9
C.W. Feed /Fourrager C.W.	3.2	-	2.9	11.2	17.3
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	-	-	-	-	-
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	9.4	14.1	-	5.8	29.3
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	9.6	22.4	.5	3.7	36.2
Others/Autres	10.6	25.1	6.5	1.3	43.5
TOTAL	190.8	114.0	49.2	333.8	687.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.5	-	1.6	17.6	21.7
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré nº 1 C.W.	39.7	19.9	-	125.7	185.3
2 C.W. Amber/Ambré nº 2 C.W.	26.1	15.2	.3	4.9	46.5
3 C.W. Amber/Ambré nº 3 C.W.	4.2	-	2.6	24.8	31.6
4 C.W. Amber/Ambré nº 4 C.W.	.5	.6	-	13.1	14.2
Others/Autres	5.2	.4	2.2	21.6	29.4
TOTAL	75.7	36.1	5.1	190.1	307.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.1	-	.6	-	.7
OATS/AVOINE					
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	-	.1	1.4	1.5
2 C.W./Nº 2 C.W.	-	-	-	6.2	6.2
3 C.W./Nº 3 C.W.	-	-	-	.5	.5
4 C.W./Nº 4 C.W.	-	-	-	4.5	4.5
Other/Autres	-	-	-	5.1	5.1
TOTAL	-	-	.1	17.7	17.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	5.1	5.1
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère nº 1 C.W.	1.7	-	-	-	1.7
1 C.W./Nº 1 C.W.	5.1	2.2	.1	6.8	14.2
2 C.W./Nº 2 C.W.	1.9	.1	-	.1	2.1
Special Bin/Cellule spéciale	81.0	-	-	96.9	177.9
Other/Autres	-	.4	.1	-	.5
TOTAL	89.7	2.7	.2	103.8	196.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	.9	.2	-	1.1
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./Nº 1 C.W.	7.5	-	-	65.4	72.9
2 C.W./Nº 2 C.W.	-	-	-	2.4	2.4
3 C.W./Nº 3 C.W.	-	-	-	.5	.5
Others/Autres	-	-	-	2.2	2.2
TOTAL	7.5	-	-	70.5	78.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.3	.3
CANOLA					
1 Canada/Nº 1 Canada	17.3	8.8	1.0	109.0	136.1
2 Canada/Nº 2 Canada	-	-	.3	6.5	6.8
3 Canada/Nº 3 Canada	-	-	.2	.6	.8
Others/Autres	74.5	.1	-	6.6	81.2
TOTAL	91.8	8.9	1.5	122.7	224.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	.1	-	1.9	2.0
PEAS/POIS					
1 Canada/Nº 1 Canada	.9	-	-	1.0	1.9
2 Canada/Nº 2 Canada	62.4	-	-	4.9	67.3
3 Canada/Nº 3 Canada	2.3	-	-	-	2.3
Canada Feed/Fourrager canada	14.1	-	3.7	-	17.8
Others/Autres	39.4	-	-	5.8	45.2
TOTAL	119.1	-	3.7	11.7	134.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.4	.4

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus
2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques) W.E. Nov. 19/06

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut-des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint-Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 1 C.W.	13.7	-	65.4	3.4	82.5
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 2 C.W.	6.0	-	47.4	4.0	57.4
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 3 C.W.	-	-	38.8	8.0	46.8
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort nº 1 C.W.	-	-	14.6	.5	15.1
2 C. W. Exstrs/Roux de print. extra fort nº 1 C.W.	-	-	-	-	-
C.W. Feed /Fourrager C.W.	1.3	-	3.8	8.8	13.9
Others/Autres	.1	-	46.7	1.2	48.0
Eastern/De l'Est	183.4	59.6	85.4	23.5	351.9
TOTAL	204.5	59.6	302.1	49.4	615.6
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré nº 1 C.W.	2.7	-	89.2	-	91.9
2 C.W. Amber/Dur ambré nº 2 C.W.	5.2	-	45.1	-	50.3
3 C.W. Amber/Dur ambré nº 3 C.W.	.4	-	17.0	-	17.4
4 C.W. Amber/Dur ambré nº 4 C.W.	-	-	10.8	-	10.8
Other/Autres	-	-	5.1	-	5.1
TOTAL	8.3	-	167.2	-	175.5
OATS/AVOINE					
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./Nº 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./Nº 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.1	1.1	2.1	-	3.3
TOTAL	.1	1.1	2.1	-	3.3
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère nº1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	-	.5	-	.5
2 C.W./Nº 2 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.9	.5	-	1.4
TOTAL	-	.9	1.0	-	1.9
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	.1	1.8	-	1.9
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	.1	1.8	-	1.9
CANOLA					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	35.9	.6	-	36.5
2 Canada/Nº 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	.2	-	.1	-	.3
TOTAL	.2	35.9	.7	-	36.8
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/Nº 2 Canada	55.9	75.0	89.9	-	220.8
3 Canada/Nº 3 Canada	-	2.1	.1	-	2.2
Others/Autres	.4	-	-	-	.4
TOTAL	56.3	77.1	90.0	-	223.4
PEAS/POIS					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/Nº 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/Nº 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	1.2	-	1.2
Others/Autres	-	-	.4	-	.4
TOTAL	-	-	1.6	-	1.6
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	2.5	13.7	21.5	3.9	41.6
3 C.E.	.3	.7	3.7	.1	4.8
Others/Autres	-	.1	-	-	.1
TOTAL	2.8	14.5	25.2	4.0	46.5

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentair

CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

		Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ 3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	WHEAT/BLÉ Other/ Autre	WHEAT/BLÉ Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	78.9	19.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	67.0	9.8	-	1.4	8.3	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	126.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		**397.4**	**272.1** 1/	**29.5**	**19.7** 1/	**1.4** 1/	**8.3** 1/	- 1/	-	-	-	-	- 1/
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	24.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	99.4	.1	-	-	-	-	-	.1	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		**293.7**	**193.3** 1/	**36.0** 1/	-	-	-	- 1/	-	.1	35.9 1/	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	100.5	83.3	44.4	5.9	33.0	-	-	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	37.2	19.7	.5	-	19.2	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	126.1	64.7	19.0	4.5	39.5	-	.5	-	-	-	1.2
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	217.9	87.4	35.2	23.0	29.1	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	180.8	115.9	51.0	26.6	38.3	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		**1 476.3**	**796.4** 1/	**388.4** 1/	**151.6** 1/	**65.1** 1/	**167.2** 1/	-	.5	**1.8** 1/	.6 1/	- 1/	**1.6** 1/
Halifax	Halifax Port Corporation	**144.3**	**53.6**	**25.9**	15.4	10.5	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		**2 311.7**	**1 315.4** 1/	**479.8** 1/	**186.7** 1/	**77.0** 1/	**175.5** 1/	- 1/	.5	**1.9** 1/	**36.5** 1/	- 1/	**1.6** 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	59.2	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	57.2	29.5	-	-	-	-	25.8	-	1.9
Sarnia	Cargill Limited	126.1	94.8	-	-	-	-	30.4	-	.9
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	24.1	7.9	-	-	-	-	16.2	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	99.3	51.7	-	.9	-	-	32.3	-	14.5
Montréal	Société du Port de Montréal	15.2	-	-	-	-	-	-	-	15.2
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	2.4	.2	-	.5	-	.1	-	-	1.7
Québec	Bunge du Canada Ltée	3.0	-	-	-	-	-	-	-	3.0
Baie Comeau	Cargill Limited	38.5	38.5	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	27.8	27.8	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	27.5	23.5	-	-	-	-	-	-	4.0
TOTAL		626.6 1/	351.9 1/	3.3 1/	1.4 1/	-	.3 1/	223.4 1/	-	46.5 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractére confidentiel

IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy-beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	2.0	2.0	-	-	-	-	-	-
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	15.1	-	-	-	-	13.9	-	1.2
Quebec	Bunge du Canada Ltée	58.4	-	-	-	-	58.4	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	92.0	63.9	-	-	-	23.1	-	5.0
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	37.1	11.0	-	-	-	6.4	19.7	-
Halifax	Halifax Port Corporation	.2	-	-	-	-	-	-	.2
Total		209.0 1/	77.0	-	-	- 1/	105.9 1/	19.7 1/	6.4 1/

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
Canadian Grain/Grain canadien									
Wheat/Blé	67.9	145.3	8.8	2 998.4 r	2 665.5	422.8 r	1 589.8 r	1 855.6	202.6 r
Durum Wheat/Blé dur	69.0	37.0	1.1	1 702.0	1 575.7	52.1 r	688.7	929.1	32.5 r
Oats/Avoine	-	-	-	5.5	2.0	.7	5.0	2.0	.1
Barley/Orge	-	-	.2	1.6	.3	1.3 r	1.2	-	1.1 r
Flaxseed/Lin	-	-	-	4.4 r	7.4	.2	.4 r	.1	.1
Canola	23.1	-	7.5	323.3	35.4	266.6	133.3	35.4	113.8
Soybeans/Soja	53.6	53.2	4.2	1 148.7 r	611.3 r	358.1	765.2 r	468.4 r	144.1
Peas/Pois	-	-	-	118.1	120.5	.1	42.9	49.4	-
Corn/Maïs	13.6	-	.2	123.3 r	117.9	41.5	44.8 r	-	16.2
TOTAL	227.2	235.5	22.0	6 425.3	5 136.0	1 143.4	3 271.3	3 140.0	510.5
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Wheat/Blé	-	-	.1	86.1	162.1	1.2	51.6	133.9	1.2
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	.1	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	1.0	-	.9	.7	-	.6
Soybeans/Soja	106.5	63.9	16.9	577.0	363.1	115.0	534.6	356.7	81.1
Peas/Pois	-	-	-	28.3	8.6	-	28.3	8.6	-
Corn/Maïs	-	-	.3	15.0	18.7	27.7	-	7.2	8.4
TOTAL	106.5	63.9	17.3	707.4	552.5	144.9	615.2	506.4	91.3
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
Canadian Grain/Grain canadien									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	35.0	7.1	7.3	1 052.6 r	122.1	206.1 r	771.5 r	51.1	98.3 r
Lake Ports/Ports des Lacs	50.8	-	8.3	1 355.6	97.6	684.3	812.4	97.4	272.6
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	141.4	228.4	4.4	3 945.3 r	4 858.6 r	173.9 r	1 643.6 r	2 991.5 r	97.7 r
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	2.0	71.8	57.7	79.1	43.8	-	41.9
TOTAL	227.2	235.5	22.0	6 425.3	5 136.0	1 143.4	3 271.3	3 140.0	510.5
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	.4	-	12.0	12.0	-	34.5	12.0	-	18.6
Lake Ports/Ports des Lacs	3.8	-	5.0	108.2	-	106.5	71.9	-	69.9
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	102.3	63.9	.3	586.7	552.5	3.3	531.3	506.4	2.5
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	.5	-	.6	-	-	.3
TOTAL	106.5	63.9	17.3	707.4	552.5	144.9	615.2	506.4	91.3

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	59.9	19.2	5.2	39.6	-	73.0	31.4	.6	228.9
To Date/À ce jour	927.4 r	124.1 r	169.7	687.8 r	2.5	1 020.0	43.0	4.4	2 978.9
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	7.4	.4	1.1	5.5	-	10.9	-	.3	25.6
To Date/À ce jour	108.9	25.6 r	28.9	92.4 r	1.8	254.3 r	2.5	1.2	515.6
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	139.6	27.3	.1	26.9	.2	72.4	11.2	-	277.7
To Date/À ce jour	2 209.0 r	333.4	.8	441.9	8.3	1 352.1 r	519.4	-	4 864.9
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	291.4 r	37.6	-	4.2	-	14.1	27.5	-	374.8
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	39.0	28.9	9.5	.9	15.8	22.3	.4	-	116.8
To Date/À ce jour	697.7	651.5	86.1	118.8	199.4	299.1	135.5	-	2 188.1
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	9.6	11.8	-	-	-	-	-	-	21.4
To Date/À ce jour	29.5 r	11.9	-	-	-	.1	-	-	41.5
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	21.7	9.4	38.7	4.0	1.0	11.8	-	-	86.6
To Date/À ce jour	257.8	185.1 r	628.0	73.9	20.8	235.7	-	-	1 401.3
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	43.2	26.7	-	-	-	-	-	-	69.9
To Date/À ce jour	620.6	655.2	-	-	1.8	114.2	45.6	-	1 437.4
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	74.7	2.5	-	4.2	.2	.1	-	-	81.7
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	18.6	12.2	19.1	-	-	-	49.9
To Date/À ce jour	17.4	48.9	94.9	17.2	167.4	126.2	82.5	-	554.5
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	.1	-	.1
To Date/À ce jour	.1	-	-	.8	-	.4	1.5	-	2.8
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	162.4	25.8	-	17.0	-	61.6	10.5	-	277.3
To Date/À ce jour	2 368.9	304.7	1.5	277.1	4.9	1 454.0	462.6	-	4 873.7
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	8.8	1.1	-	.2	-	7.5	-	.2	17.8
To Date/À ce jour	202.6 r	32.5 r	.1	1.1 r	.1	113.8	-	16.2	366.4
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	145.3	37.0	-	-	-	-	-	-	182.3
To Date/À ce jour	1 655.6	929.1	2.0	-	.1	35.4	49.4	-	2 671.6
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:									
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	310.1	74.2	-	-	-	39.0	65.6	-	488.9

CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 19/06

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/				
ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	4.3	3.6	42.9	35.4
Saskatchewan	9.9	9.2	154.3	179.8
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	5.1	12.7	128.0 r	187.3
TOTAL	19.3	25.5	325.2	402.5
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	29.3	26.3	395.8	326.7
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/				
EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	3.1	2.0	33.1	43.2
Saskatchewan	7.6	8.3	148.7	184.7 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	8.8	12.7	134.7 r	173.6 r
TOTAL	19.5	23.0	316.5	401.5
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	35.0	27.3	545.2	404.1
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/				
ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada	14.9	17.5	231.7 r	324.2 r
Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien				
- Shipment direct to Eastern Canada	3.5	-	37.2	1.0
Expéditions directes vers l'Est canadien				
Thunder Bay Terminals/	-	-	-	-
Silos terminaux de Thunder Bay				
Eastern Transfer Elevators/	1.1	.2	25.6	1.0
Silos de transbordement de l'Est				
TOTAL	19.5	17.7	294.5	326.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	34.9	23.0	500.3	325.1
THUNDER BAY HANDLINGS/				
MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	1.6	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	1.6	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	.4	-

STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ **DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS**	Wheat/ Blé	Barley/ Orge
Primary Elevators/Silos primaires 2/		
Manitoba	47.0	7.3
Saskatchewan	82.3	28.7
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	33.3	38.5
TOTAL	162.6	74.5
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	128.4	58.1
Thunder Bay 1/	9.3	.2
Eastern Transfer Elevators/		
Silos de transbordement de l'Est		
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	1.3	-
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	-	.9
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	3.8	1.0
Maritimes	8.8	-
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	185.8	76.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	155.6	62.2

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/In addition to the above stocks there is 18.6 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 18 600 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

	13	14	15	16	17	W.E. Nov. 19/06 Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
	- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -						
CDN WHEAT/BLÉ							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
Export/Exportation							
1 CW RS 13.5	N/Q	256.55	256.60	253.20	261.40	256.94	241.23
1 CW DURUM/1 CW DUR	N/Q	275.85	275.65	276.25	277.45	276.30	243.04
2 CW DURUM/2 CW DUR	N/Q	270.85	270.65	271.25	272.45	271.30	238.04
3 CW DURUM/3 CW DUR	N/Q	265.85	265.65	266.25	267.45	266.30	233.04
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
Export/Exportation							
1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	245.29
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)							
Malting/Maltage							
SP SEL 6R/EX SP 6R	N/Q	248.50	250.00	250.00	250.00	249.63	184.10
SEL 6 ROW/EX 6R	N/Q	246.00	247.50	247.50	247.50	247.13	181.60
SP SEL 2R/EX SP 2R	N/Q	260.50	262.00	262.00	262.00	261.63	196.10
SEL 2 ROW/EX 2R	N/Q	258.00	259.50	259.50	259.50	259.13	193.60

WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
Feed Wheat/Blé de Provende							
CW FEED	N/Q	183.00	183.00	183.00	183.00	183.00	118.60
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)							
1 CW							
Lethbridge	N/Q	160.00	162.00	162.00	160.00	161.00	108.60
CDN FLAXSEED/LIN							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
1 CW	N/Q	255.00	255.00	255.00	255.00	255.00	287.20
2 CW	N/Q	253.00	253.00	253.00	253.00	253.00	285.20
CDN CANOLA							
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
1 CANADA	N/Q	362.50	361.20	361.00	364.60	362.33	266.22
2 CANADA	N/Q	349.50	348.20	348.00	351.60	349.33	253.22
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
1 CANADA	N/Q	367.50	366.20	366.00	369.60	367.33	263.22
2 CANADA	N/Q	354.50	353.20	353.00	356.60	354.33	250.22

EXPLANATORY NOTES
ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 30 700 (19 100) tonnes of Oats, 3 800 (2 900) tonnes of Flaxseed, 0 (6 600) tonnes of Canola, and 7 000 (45 400) tonnes of Corn for the month of August, 2006. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES
TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 30 700 (19 100) tonnes d'avoine, 3 800 (2 900) tonnes de lin, 0 (6 600) tonnes de canola, et 7 000 (45 400) tonnes de maïs exporté pour le mois d'août, 2006. (2005-2006 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.